IMPORTADO POR:
© FAMOSA SPAIN 2014
NIF. A-84392596
Edificio FAMOSA Polígono Industrial "La Marjal"
Carretera Onil-Castalla (CV-815) 03430 Onil
Alicante - España
MADE IN CHINA - FABRICADO NA CHINA
www.famosa.es

INGREDIENTES NO INCLUIDOS
EL USUARIO DEBERÁ ABASTECERSE DE LOS PRODUCTOS DE ALIMENTACIÓN CITADOS.
LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DEL USO.

INGREDIENTES NÃO INCLUÍDOS
O UTILIZADOR DEVERÁ ABASTECER-SE DOS PRODUTOS ALIMENTARES REFERIDOS.
LER A FOLHA DE INSTRUÇÕES ANTES DA UTILIZAÇÃO.

LE RECOMENDAMOS GUARDE ESTAS INFORMACIONES.
RECOMENDAMOS QUE GUARDE ESTAS INFORMAÇÕES.

¡ADVERTENCIA! EL ENSAMBLAJE DE LAS PIEZAS DEBE SER REALIZADO POR UN ADULTO.
ADVERTÊNCIA! A MONTAGEM DAS PEÇAS DEVE SER FEITA POR UM ADULTO.

¡ADVERTENCIA! SE RECOMIENDA LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO Y LA PRECAUCIÓN EN SU USO.
ADVERTÊNCIA! RECOMENDA-SE A SUPERVISÃO DE UM ADULTO E PRECAUÇÃO NO SEU USO.

+5 Años
Anos

CONTENIDO:
- 1 Máquina
- 1 Plato de fondue
- 1 Cuchara de helado
- 1 Jeringa
- 2 Moldes
- 2 Bandejas
- 10 Palitos
- 1 Pegatina

CONTEÚDO
- 1 Máquina
- 1 Prato de fondue
- 1 Colher de gelado
- 1 Seringa
- 2 Moldes
- 2 Bandejas
- 10 Palitos
- 1 Autocolante

FABRICADO POR:
FIVE STARS
FIVE STARS H.K. LTD.
23/F, AUSTIN PLAZA,
83 AUSTIN ROAD, TST, KLN, HONG KONG.
MADE IN CHINA

CHOCO CHUPS FAMOPLAY

COMIDITAS FAMOPLAY

MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUAL DE INSTRUÇÕES

Famosa

Art. 700011850

¿Hacemos una fiesta?
¡Crea tus Choco Chups!

Vamos fazer uma festa?
Cria os teus Choco Chups!

+5

CONTENIDO
CONTEÚDO

Leer las instrucciones detenidamente antes de comenzar a jugar.
Lavar todas las piezas con agua y jabón antes de utilizar el juguete y una vez terminado el juego.

Ler as instruções cuidadosamente antes de começar a brincar.
Lavar todas as peças com água e sabão antes de utilizar o brinquedo e uma vez quando acabares de brincar.

Seguir las instrucciones de montaje como se muestra en la página 6.

Seguir as instruções de montagem como demonstrado na página 6.

No se incluyen ingredientes.
NOTA: Las recetas que aquí se incluyen son sólo orientativas.

Não inclui ingredientes.
NOTA: As receitas indicadas servem apenas para orientação.

Máquina de Choco Chups
Máquina de Choco Chups

Cuchara de helado
Colher de gelado

Jeringa pastelera
Seringa para pastelaria

Molde
Molde

Bandeja para toppings
Bandeja para os toppings

Palitos
Palitos

COMO MONTAR Y DESMONTAR EL JUGUETE
COMO MONTAR E DESMONTAR O BRINQUEDO

ADVERTENCIA. El ensamblaje de las piezas debe ser realizado por un adulto.

ADVERTÊNCIA! A montagem das peças deve ser tarefa de um adulto.

Para montar y desmontar el producto, seguir los pasos que se indican.
El procedimiento de limpieza debe ser realizado por un adulto. Lavar con agua y jabón todas las piezas y secarlas antes y después de su uso. Mantener el producto limpio y seco durante el almacenamiento. Limpiar el producto con regularidad incluso cuando el producto no ha sido utilizado durante largo tiempo.

Para montar e desmontar o produto, seguir os passos que se seguem:
O procedimento de limpeza deve ser realizado por um adulto. Lavar todas as peças com água e sabão e secá-las antes e após utilização. Manter o produto limpo e seco enquanto estiver guardado. Limpar o produto com frequência, mesmo quando não for utilizado por um longo período de tempo.

Choco Chups

Utilizar chocolate para fundir. Romperlo en trozos pequeños y colocarlo en un bol.

Utilizar chocolate para fundir. Parti-lo aos pedacinhos e colocá-lo numa tigela.

A REALIZAR POR UN ADULTO: Para fundir el chocolate leer las instrucciones del fabricante del chocolate. Por lo general se suele fundir al baño maría o en microondas.

A REALIZAR POR UM ADULTO: Para fundir o chocolate ler as instruções do fabricante do chocolate. Normalmente funde-se em banho maria ou no microondas.

Rellenar los moldes como se indican en las viñetas 4 y 5. Rellenar el molde un poco más de la mitad pero no entero.

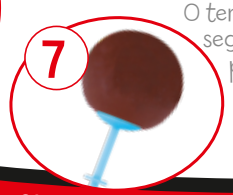
Encher os moldes tal como ilustrado nas imagens 4 e 5. Encher o molde até pouco mais de metade, mas não completamente.

Poner el molde en el congelador durante 3 horas.

Colocar o molde no congelador durante 3 horas.

El tiempo necesario puede variar según el tipo de chocolate y la potencia del congelador.

O tempo necessário poderá variar segundo o tipo de chocolate e a potência do congelador.



Hacemos una fiesta de Fondue

Fazemos uma festa de fondue

Pon en el plato de fondue , chocolate negro, chocolate blanco, o lo que quieras para mojar.

Põe no prato de fondue, chocolate preto, chocolate branco ou o que mais desejares para molhar.

Sorbete de helado

Sorvete de gelado

Pon en las bandejas, frutas, helados o los toppings que quieras utilizar.

Coloca nas bandejas frutas, gelados ou os toppings que quiseres utilizar

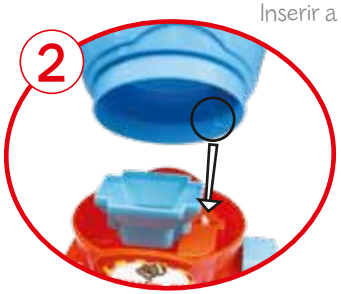
Cubre tus choco chups con tu helado preferido.

Cobre os teus choco chups com o teu gelado preferido.

Trituramos galletas
Triturar as bolachas

Introducir la galleta que quieras triturar.

Inserir a bolacha que queres triturar.



Colocar la cubierta como se muestra.

Colocar a tampa dcomo ilustrado.

Encajar pestaña.

Encaixar pestanha.

Gira

Roda

Colocar la bolita en la bandeja central y girar la rueda en la dirección que muestra la imagen para triturar la galleta y cubrir tu choco chups.

Colocar a bolinha na bandeja central e fazer girar a roda no sentido que a imagem ilustra para triturar a bolacha e cobrir o teu choco chups.

Por seguridad, la trituradora sólo funciona cuando la cubierta está colocada correctamente.

Por uma questão de segurança a trituradora só funciona se a tampa estiver colocada correctamente.

Cake Pops

Receta Básica
Receita Básica

Puedes hacer tus cake pops con leche o con agua:
· Leche 50 ml + 60/65gr de harina + Pizca de sal
· Agua 70ml + 60/65gr de harina + Pizca de sal
Nota: También puedes hacer con harina de pancakes.

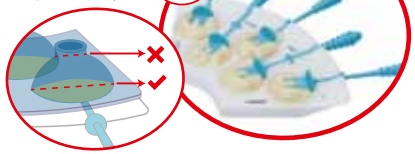
Podes fazer os teus cake pops com leite ou água:
· 50ml de leite +60/ 65gr de farinha + bocadinho de sal
· 70ml de água + 60/ 65gr de farinha + bocadinho de sal
Nota: Também podes usar farinha de pancakes.

Untar el molde con aceite

Untar o molde com azeite

Llenar hasta la mitad

Encher até metade



A REALIZAR POR UN ADULTO: INTRODUCIR EL MOLDE EN EL MICROONDAS A UNA POTENCIA INFERIOR DE 200W DURANTE 3-5 MINUTOS. HAY QUE TENER EN CUENTA QUE EL TIEMPO REAL QUE SE NECESITA PUEDE VARIAR SEGÚN LA POTENCIA DEL MICROONDAS.

A REALIZAR POR UM ADULTO: INTRODUZIR O MOLDE NO MICROONDAS A UMA POTÊNCIA INFERIOR A 200W, DURANTE 3-5 MINUTOS. HÁ QUE LEVAR EM LINHA DE CONTA QUE O TEMPO REAL NECESSÁRIO PODE VARIAR DE ACORDO COM A POTÊNCIA DO MICROONDAS.

¡NO UTILIZAR EN HORNO!

NÃO COLOCAR NO FORNO!

¡ADVERTENCIA! Utilice únicamente un Microondas con nivel de potencia ajustado bajo 200W que por lo general se refiere a la función de bajo consumo. Por favor lea el manual de instrucciones de su microondas para información.

ADVERTÊNCIA! Utilizar unicamente um microondas com um nível de potência não superior a 200W, que normalmente se refere à função de baixo consumo. Por favor, leia o manual de instruções do seu microondas, no que respeita a esta informação.